***08.04.23 Friday 7:00 рм***

***Repeat notes from 8.6.21***

Отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а обновиться духом ума вашего и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечь свои тела в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to clothe our bodies in a new way of life.***

Здесь нам представлена - повелевающая заповедь. И для выполнения этой заповеди, записанной у апостола Павла и представленной нам в серии проповедей апостола Аркадия – задействованы три судьбоносных, повелевающих и основополагающих действия. Это:

***Here for us is presented a commanding commandment. For the fulfilment of this commandment written by the Apostle Paul and presented to us in the series of sermons of Apostle Arkady – there are three fateful commands and fundamental actions. This is:***

1. Отложить.

2. Обновиться.

3. Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

От выполнения этих трёх требований – будет зависеть, совершение нашего спасения, которое дано нам в залог, в формате семени, чтобы обрести его в собственность, в формате плода правды.

***From the fulfillment of these three requirements will depend the perfection of our salvation that is given to us in the format of a seed, so that we can gain it as a property in the format of the fruit of righteousness.***

В связи с этим, мы остановились наиносказании 17 псалма Давида.

***With regard to this, we have stopped to study the 18th psalm of David.***

В котором, познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, а Богу, дало основание – задействовать полномочия этих возможностей, в битве, против врагов Давида.

***In which, acknowledgment and proclamation of the powers contained in the heart of David in the eight names of God had allowed David to love and call on the Lord Who is worthy to be praised. And it gave God the basis to use the powers of these capabilities in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength [Rock], in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

1. Господи – Ты Крепость моя!

2. Господи – Ты Твердыня моя!

3. Господи – Ты Прибежище мое!

4. Господи – Ты Избавитель мой!

**5. Господи – Ты Скала моя!**

6. Господи – Ты Щит мой!

7. Господи – Ты Рог спасения моего!

8. Господи – Ты Убежище моё!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Rock in whom I will trust!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

**1.** Какими характеристиками определяется наш наследственный удел, в имени Бога - Скала?

***1. What characteristics and categories define our inherited portion in the name of God – Rock?***

**2.** Какое назначение в реализации нашего спасения призван выполнять наш наследственный удел, в имени Бога - Скала?

***2. What purpose in the realization of our salvation is our inherited portion in the name of God “Rock” intended to fulfill?***

**3.** Какую цену необходимо заплатить, чтобы дать Богу основание, быть нашей Скалой?

***3. What price is necessary to pay to give God the basis to be our Rock?***

**4.** По каким результатам следует определять, что Бог, действительно является нашей Скалой, в реализации нашего призвания?

***4. By what results can we define that God is truly our Rock in the realization of our salvation?***

**Вопрос третий:** Какую цену необходимо заплатить, чтобы дать Богу основание, быть нашей Скалой?

***Third question: What price is necessary to pay to give God the basis to be our Rock of Israel?***

**6.** **Цена, дающая основание Богу, быть нашей Скалой** – состоит в показании нашей всепоглощающей ревности по Боге, совершить дальний путь к скалистой горе Божией – Хорив.

***6. The price giving God the basis to be our Rock – is comprised of showing our zeal for God by fulfilling the long journey to the rock mountain of God called Horeb.***

\*И возвратился Ангел Господень во второй раз, коснулся его и сказал: встань, ешь; ибо дальняя дорога пред тобою. И встал он, поел и напился, и, подкрепившись тою пищею, шел сорок дней и сорок ночей до горы Божией Хорива. И вошел он там в пещеру и ночевал в ней.

И вот, было к нему слово Господне, и сказал ему Господь: что ты здесь, Илия? Он сказал: возревновал я о Господе Боге Саваофе, ибо сыны Израилевы оставили завет Твой, разрушили Твои жертвенники

И пророков Твоих убили мечом; остался я один, но и моей души ищут, чтобы отнять ее. И сказал: выйди и стань на горе пред лицем Господним, и вот, Господь пройдет, и большой и сильный ветер, раздирающий горы и сокрушающий скалы пред Господом,

Но не в ветре Господь; после ветра землетрясение, но не в землетрясении Господь; после землетрясения огонь, но не в огне Господь; после огня веяние тихого ветра. Услышав сие, Илия закрыл лице свое милотью своею, и вышел, и стал у входа в пещеру (3.Цар.19:7-13).

***And the angel of the LORD came back the second time, and touched him, and said, "Arise and eat, because the journey is too great for you." So he arose, and ate and drank; and he went in the strength of that food forty days and forty nights as far as Horeb, the mountain of God.***

***And there he went into a cave, and spent the night in that place; and behold, the word of the LORD came to him, and He said to him, "What are you doing here, Elijah?" So he said, "I have been very zealous for the LORD God of hosts; for the children of Israel have forsaken Your covenant, torn down Your altars, and killed Your prophets with the sword. I alone am left; and they seek to take my life."***

***Then He said, "Go out, and stand on the mountain before the LORD." And behold, the LORD passed by, and a great and strong wind tore into the mountains and broke the rocks in pieces before the LORD, but the LORD was not in the wind; and after the wind an earthquake, but the LORD was not in the earthquake;***

***and after the earthquake a fire, but the LORD was not in the fire; and after the fire a still small voice. So it was, when Elijah heard it, that he wrapped his face in his mantle and went out and stood in the entrance of the cave. Suddenly a voice came to him, and said, "What are you doing here, Elijah?" (1 Kings 19:7-13).***

С, одной стороны: суть имеющегося тотального освящения, преследующего цель, тотального посвящения Богу, мы призваны рассматривать в недрах нашего сокровенного человека.

***On one hand: the essence of total sanctification that pursues the goal of total dedication to God should be viewed in the depths of our innermost man.***

А, с другой стороны: суть имеющегося тотального освящения, преследующего цель, тотального посвящения Богу, мы призваны рассматривать в среде, избранного Богом остатка.

***And on the other hand: the essence of total dedication that pursues the goal of total dedication to God should be viewed in the midst of God’s chosen remnants.***

**1.** **Составляющая цены** нашего тотального освящения, в данном событии – состоит в вынесении приговора суда, царю Израильскому Ахаву - что в сии годы не будет ни росы, ни дождя, разве только по нашему слову.

***1. The price of our total sanctification in this event – is comprised of carrying out the decree of judgment over Ahab, the king of Israel, that in the coming years there will be neither dew nor rain, except at our word.***

**2.** **Составляющая цены** нашего тотального освящения, в данном событии – состоит в совершении пути к вдове, живущей в Сарепте Сидонской.

***2. The price of our total sanctification in this event – is comprised of completing the journey to the widow living in Sarepta of Sidon.***

**3.** **Составляющая цены** нашего тотального освящения, в данном событии - состоит в шести составляющих.

***3. The price of our total sanctification in this event – is comprised of six components.***

**В-первой части** – Ахав и Авдий, объединяются между собою, чтобы обойти землю, и найти траву для скота.

***In the first part, Ahab and Obadiah divide the land amongst themselves to go around the land and find grass for livestock.***

**Во второй части** – прежде чем, показать себя Ахаву – Илия встречается с Авдием, царедворцем Ахава.

***In the second part, before showing himself to Ahab - Elijah meets with Obadiah, the man in charge of Ahab’s house.***

**В-третьей части** – Илия показывает себя самому Ахаву, и повелевает ему собрать всего Израиля на горе Кармил.

***In the third part, Elijah shows himself to Ahab himself, and commands him to gather all Israel on Mount Carmel.***

**В-четвёртой части** – Илия, во время вечерней жертвы, пред глазами Ахава, и всего Израиля, сооружает на горе Кармил, жертвенник Господень, после чего происходит сошествие с неба огня Господня, который призван утвердить наше освящение, дабы облечь нас в полномочия силы, для свершения следующих частей освящения.

***In the fourth part – Elijah, during the evening sacrifice, before the eyes of Ahab and all of Israel, builds an altar on mount Carmel, after which from heaven comes the fire of the Lord that was called to affirm our sanctification in order to clothe us in the power to fulfill the next parts of sanctification.***

**В-пятой части** – Илия, исполненный полномочиями Огня Святого Духа, повелевает народу, чтобы схватили всех пророков Вааловых, и отведя их к потоку Киссону, заколол их там.

***In the fifth part – Elijah, filled with the powers of the Fire of the Holy Spirit, commands the people to seize all the prophets of Baal, and leading them to the Kishon Valley, slaughtered them there.***

**В-шестой части** – Илия, в лице нашего нового человека, возвратясь от потока Киссона, у которого он заколол 450 пророков Вааловых, вновь взошёл на вершину Кармила, пал ниц пред Богом, и стал призывать дождь на землю Израилеву.

***In the sixth part - Elijah, in the face of our new man, returning from the Kishon Valley where he killed 450 prophets of Baal, again ascended to the top of Carmel, fell on his face before God, and began to call rain on the land of Israel.***

**Обратимся к третьей части нашего освящения,** в которой Илия, показывает себя Ахаву, и повелевает ему собрать всего Израиля на горе Кармил.

***And now, let's turn to the third part of our sanctification, which is the price that gives us the power to inherit our portion in the name of God - Rock of Israel, in which Elijah presents himself to Ahab, and commands him to gather all Israel on Mount Carmel.***

После того, когда Илия, в лице нашего сокровенного человека, встретился с Авдием, в лице нашей интуиции, начальствующей над дворцом Ахава, представляющего разумную сферу нашей души – Илия сказал Авдию: пойди, скажи господину твоему: "Илия здесь".

***After that, when Elijah, in the face of our innermost man, met with Obadiah, in the face of our intuition ruling over the house of Ahab, representing the rational sphere of our soul - Elijah said to Obadiah: go, tell your master: "Elijah is here."***

\*И пошел Авдий навстречу Ахаву и донес ему. И пошел Ахав навстречу Илии. Когда Ахав увидел Илию, то сказал Ахав ему: ты ли это, смущающий Израиля? И сказал Илия: не я смущаю Израиля,

А ты и дом отца твоего, тем, что вы презрели повеления Господни и идете вслед Ваалам; теперь пошли и собери ко мне всего Израиля на гору Кармил, и четыреста пятьдесят пророков Вааловых,

И четыреста пророков дубравных, питающихся от стола Иезавели. И послал Ахав ко всем сынам Израилевым и собрал всех пророков на гору Кармил (3.Цар.18:16-20).

***So Obadiah went to meet Ahab, and told him; and Ahab went to meet Elijah. Then it happened, when Ahab saw Elijah, that Ahab said to him, "Is that you, O troubler of Israel?"***

***And he answered, "I have not troubled Israel, but you and your father's house have, in that you have forsaken the commandments of the LORD and have followed the Baals.***

***Now therefore, send and gather all Israel to me on Mount Carmel, the four hundred and fifty prophets of Baal, and the four hundred prophets of Asherah, who eat at Jezebel's table." So Ahab sent for all the children of Israel, and gathered the prophets together on Mount Carmel. (1 Kings 18:16-20).***

Авдий сопровождал Ахава, к тому месту, на котором его встретил Илия. И, был посредником последующей встречи Ахава с Илией.

***Obadiah accompanied Ahab to the place where Elijah met him. And he was the mediator of the subsequent meeting of Ahab with Elijah.***

Что указывает на незыблемость, установленного Богом закона, при сотворении человека, по которому соработа разумной сферы нашей души, с разумной сферой нашего нового человека, может происходить, не иначе, как только, через посредство нашей интуиции.

***This indicates the inviolability of the law established by God during the creation of man, according to which the cooperation of the rational sphere of our soul, with the rational sphere of our new man, can occur only through the mediation of our intuition.***

И, в данном разговоре, пророк Илия посредством Авдия, убедил Ахава провести поединок, с пророками Ваала, при условии, что Ахав соберёт к нему всего Израиля на гору Кармил, чтобы народ Израильский, вместе с Ахавом, был свидетелем этого поединка.

***And in this conversation, the prophet Elijah, through Obadiah, persuaded Ahab to conduct a duel with the prophets of Baal, on condition that Ahab would gather all Israel to him on Mount Carmel, so that the people of Israel, together with Ahab, would witness this fight.***

Исходя, из того что, название горы «**Кармил»** означает – сад, с виноградными лозами и фруктовыми деревьями.

***Proceeding from the fact that the name of the mountain "Carmel" means - a garden with vines and fruit trees,***

Суд Божий, в поединке пророка Илии, на горе Кармил – представляющего в нашем теле, нашего нового человека, с пророками Ваала – представляющими в нашем теле, дела плоти, облечённые в одеяния псевдо праведности – будет происходить в нашем теле, с позиции, взращенного нами плода праведности.

***The judgment of God, in the duel of the prophet Elijah on Mount Carmel (representing in our body our new man) with the prophets of Baal (representing in our body the works of the flesh clothed in garments of pseudo righteousness) - will take place in our body, from the position of the fruit of righteousness we have grown.***

Имя «Ваал», буквально означает – владыка; хозяин. Рядом с жертвенником Ваала, всегда насаждались дерева, на которых вырезывалось изображение Астарты, которую почитали женой Ваала.

***The name Baal literally means - lord; master. Near the altar of Baal, trees were always planted on which the image of Astarte, who was revered as the wife of Baal, was carved.***

Израильтяне, называли Ваала, именем Яхфе, говоря: «Ваал есть Яхве». У Ваала, было много имён, которые на самом деле, принадлежали Богу, сотворившему видимое и невидимое.

***The Israelites called Baal by the name Yahweh, saying, "Baal is Yahweh." Baal had many names that actually belonged to God, who created the visible and invisible.***

Поклонники Ваала, полагали, что от него зависит плодородие земли, и умножение скота, и называли его «хозяином небес» - «Баал Шамем».

***The worshipers of Baal believed that the fertility of the earth and the multiplication of livestock depended on him, and they called him "the master of heaven" - "Baal Shamim".***

Религиозный культ Ваала, состоял в дико разнузданном сладострастии, искавшем искусственных возбуждений.

***The religious cult of Baal consisted of wildly unbridled voluptuousness, seeking artificial excitement.***

При капищах Ваала жили так называемые кедешимы и кадешоты, священные блудники и блудницы, которые посвящали себя на служение капищу посредством зарабатывания денег проституцией.

***Under the temples of Baal lived the so-called Kedoshim and Kadeshots, sacred fornicators and harlots, who devoted themselves to serving the temple by earning money through prostitution.***

О сильном влиянии культа Ваала в Ханаане, свидетельствуют название многих местностей, и собственных имен, образованных от имени Ваала.

***The strong influence of the Baal cult in Canaan is evidenced by the names of many localities, and the names formed from the name of Baal.***

**Поклонение Ваалу** - состояло в том, что человек, пытался угодить Богу, своим служением, и делами собственной добродетели.

***Worship of Baal - consisted in the fact that a person tried to please God with his service and deeds of his own virtue.***

Поклонение же Яхфе - состояло в том, что человек, повиновением своей веры, Вере Божией через слушание благовествуемого слова Апостолов и пророков угождал Богу, что вменялось ему в праведность

***The worship of Yahweh consisted in the fact that a person, by obeying his faith to the Faith of God through listening to the preached words of the Apostles and prophets, pleased God, which was imputed to him as righteousness***

\*Ибо что говорит Писание? Поверил Авраам Богу, и это вменилось ему в праведность (Рим.4:3). А посему:

***For what does the Scripture say? "ABRAHAM BELIEVED GOD, AND IT WAS ACCOUNTED TO HIM FOR RIGHTEOUSNESS." (Romans 4:3).***

Пророк Илия, в лице нашего нового человека, пришедшего в меру полного возраста Христова, знаменующего плод нашего духа, в помышлениях духовных – будет вести поединок с пророками Ваала в нашем теле, знаменующих в нашем теле желания плоти и помыслов.

***The Prophet Elijah, in the face of our new man, who has come to the measure of the full stature of Christ, signifying the fruit of our spirit in spiritual thoughts, will fight the prophets of Baal in our body, signifying in our body the desires of the flesh and thoughts.***

А, вне нашего тела, в среде народа Божьего, в наших собраниях пророки Ваала, в лице душевных вождей, представляющих пророков Ваала, ведущих за собою, подобных им людей – будут вести поединок с пророком Илией, в лице категории, избранного Богом остатка, путём особого формата служения.

***And outside our body, among the people of God in our meetings, the prophets of Baal, represented by the carnal leaders who represent the image of the "450" ​​prophets of Baal, leading people like them, will fight with the prophet Elijah, represented by the category of God's chosen remnant, through a special format of ministry.***

В формате этого служения, сопровождаемого криками и прыганием - будут задействованы упражнения даров Святого Духа, преследующих цель влияния и известности, за счёт профессионального служения Евангелизации, материального обеспечения, выдаваемого за победу над духом нищеты. И, всё это, будет сопровождаться ложными пророчествами, и творением ложных чудес и знамений.

***In the format of this ministry, accompanied by screaming and jumping, the exercises of the gifts of the Holy Spirit will be involved, pursuing the goal of influence and fame through the professional ministry of evangelism, material support, presented as a victory over the spirit of poverty. And, all this, will be accompanied by false prophecies and the creation of false signs and wonders.***

Учитывая, что в поклонении Ваалу, жрецы Ваала издавали громкие крики, и скакали вокруг жертвенника до изнеможения, а главной целью, которую они преследовали – являлось богатство тленное, в эквиваленте золота и серебра, вы можете сами сделать заключения, насколько сегодняшнее христианство, скатилось в формат поклонения Ваалу, называя его Христом.

***Considering that in the worship of Baal, the priests of Baal uttered loud cries, and galloped around the altar until exhaustion, and the main goal they pursued was perishable wealth in the equivalent of gold and silver, you can make your own conclusions as to how much of today's Christianity has slipped into the format of the worship of Baal, calling him Christ.***

**В четвёртой части** – Илия, во время вечерней жертвы, пред глазами Ахава, и всего Израиля, сооружает на горе Кармил, жертвенник Господень.

***In the fourth part – Elijah, during the evening sacrifice, before the eyes of Ahab and all of Israel, builds an altar on mount Carmel.***

\*И послал Ахав ко всем сынам Израилевым и собрал всех пророков на гору Кармил. И подошел Илия ко всему народу и сказал: долго ли вам хромать на оба колена? если Господь есть Бог, то последуйте Ему; а если Ваал, то ему последуйте. И не отвечал народ ему ни слова.

И сказал Илия народу: я один остался пророк Господень, а пророков Вааловых четыреста пятьдесят человек. пусть дадут нам двух тельцов, и пусть они выберут себе одного тельца, и рассекут его,

И положат на дрова, но огня пусть не подкладывают; а я приготовлю другого тельца и положу на дрова, а огня не подложу; и призовите вы имя бога вашего, а я призову имя Господа Бога моего. Тот Бог, Который даст ответ посредством огня, есть Бог.

И отвечал весь народ и сказал: хорошо. И сказал Илия пророкам Вааловым: выберите себе одного тельца и приготовьте вы прежде, ибо вас много; и призовите имя бога вашего, но огня не подкладывайте. И взяли они тельца, который дан был им,

И приготовили, и призывали имя Ваала от утра до полудня, говоря: Ваале, услышь нас! Но не было ни голоса, ни ответа. И скакали они у жертвенника, который сделали. В полдень Илия стал смеяться над ними и говорил: кричите громким голосом, ибо он бог;

Может быть, он **задумался** *(сидит на горшке, для испражнения)* или занят чем-либо, или в дороге, а может быть, и спит, так он проснется! И стали они кричать громким голосом, и кололи себя по своему обыкновению ножами и копьями, так что кровь лилась по ним.

Прошел полдень, а они все еще бесновались до самого времени вечернего жертвоприношения; но не было ни голоса, ни ответа, ни слуха. Тогда Илия сказал всему народу: подойдите ко мне.

И подошел весь народ к нему. Он восстановил разрушенный жертвенник Господень. И взял Илия двенадцать камней, по числу колен сынов Иакова, которому Господь сказал так:

Израиль будет имя твое. И построил из сих камней жертвенник во имя Господа, и сделал вокруг жертвенника ров, вместимостью в две саты зерен, и положил дрова, и рассек тельца, и возложил его на дрова,

И сказал: наполните четыре ведра воды и выливайте на всесожигаемую жертву и на дрова. Потом сказал: повторите. И они повторили. И сказал: сделайте то же в третий раз. И сделали в третий раз, и вода полилась вокруг жертвенника, и ров наполнился водою (3.Цар.18:20-35).

***So Ahab sent for all the children of Israel, and gathered the prophets together on Mount Carmel. And Elijah came to all the people, and said, "How long will you falter between two opinions? If the LORD is God, follow Him; but if Baal, follow him." But the people answered him not a word.***

***Then Elijah said to the people, "I alone am left a prophet of the LORD; but Baal's prophets are four hundred and fifty men. Therefore let them give us two bulls; and let them choose one bull for themselves, cut it in pieces, and lay it on the wood, but put no fire under it; and I will prepare the other bull, and lay it on the wood, but put no fire under it.***

***Then you call on the name of your gods, and I will call on the name of the LORD; and the God who answers by fire, He is God." So all the people answered and said, "It is well spoken." Now Elijah said to the prophets of Baal, "Choose one bull for yourselves and prepare it first, for you are many; and call on the name of your god, but put no fire under it."***

***So they took the bull which was given them, and they prepared it, and called on the name of Baal from morning even till noon, saying, "O Baal, hear us!" But there was no voice; no one answered. Then they leaped about the altar which they had made. And so it was, at noon, that Elijah mocked them and said, "Cry aloud, for he is a god; either he is meditating [on the toilet for excrement], or he is busy, or he is on a journey, or perhaps he is sleeping and must be awakened."***

***So they cried aloud, and cut themselves, as was their custom, with knives and lances, until the blood gushed out on them. And when midday was past, they prophesied until the time of the offering of the evening sacrifice. But there was no voice; no one answered, no one paid attention.***

***Then Elijah said to all the people, "Come near to me." So all the people came near to him. And he repaired the altar of the LORD that was broken down. And Elijah took twelve stones, according to the number of the tribes of the sons of Jacob, to whom the word of the LORD had come, saying, "Israel shall be your name."***

***Then with the stones he built an altar in the name of the LORD; and he made a trench around the altar large enough to hold two seahs of seed. And he put the wood in order, cut the bull in pieces, and laid it on the wood, and said, "Fill four waterpots with water, and pour it on the burnt sacrifice and on the wood."***

***Then he said, "Do it a second time," and they did it a second time; and he said, "Do it a third time," and they did it a third time. So the water ran all around the altar; and he also filled the trench with water. (1 Kings 18:20-35).***

Фраза: «Он восстановил разрушенный жертвенник Господень», указывает на тот фактор, что ранее на горе Кармил существовал жертвенник Господень. Этот фактор, указывает на тенденцию служителей Ваала, устроять жертвенники Ваалу, на месте жертвенников Господних, и выдавать их, за жертвенники Господни.

***The phrase “he repaired the altar of the Lord that was broken down” points to the fact that previously, an altar of the Lord had existed on Mount Carmel. This factor points to the tendencies of servants of Baal building him altars on the place of altars of the Lord, and portray them as altars of the Lord.***

Ибо таковые лжеапостолы, лукавые делатели, принимают вид Апостолов Христовых. И неудивительно: потому что сам сатана принимает вид Ангела света, а потому не великое дело, если и служители его принимают вид служителей правды; но конец их будет по делам их (2.Кор.11:13-15).

***For such are false apostles, deceitful workers, transforming themselves into apostles of Christ. And no wonder! For Satan himself transforms himself into an angel of light. Therefore it is no great thing if his ministers also transform themselves into ministers of righteousness, whose end will be according to their works. (2 Corinthians 11:13-15).***

Однако, как бы не принимали лжеапостолы вид Апостолов Христовых – их жертвенники, будут иметь коренное отличие друг от друга. Именно, по роду устройства жертвенника, и следует отличать лжеапостолов, от истинных Апостолов Христовых.

***However, no matter how false apostles try to transform themselves into apostles of Christ – their altars will totally differ from one another. It is based on the type of makeup of the altars that should distinguish false apostles from true apostles of Christ.***

Жертвенник Господень – призван представлять цели и мотивы воина молитвы, которые преследуют интересы совершенной воли Бога, в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым, дабы воздвигнуть в храме нашего тела державу нетления.

***An altar of the Lord is called to represent the goals and motives of a warrior of prayer, which pursues the interests of the perfect will of God in the adoption of our body through the redemption of Christ, in order to erect in the temple of our body the power of imperishability.***

Именно по целям и мотивам сердца, которые будут отражать себя, в исповедании уст, следует отличать, в какой жертвенник мы устроили себя, в жертвенник Господень или в жертвенник Ваала.

***It is according to the goals and motives of the heart that will express themselves in the proclamation of lips that should define what kind of altar we have built ourselves in – an altar of the Lord or an altar of Baal.***

Воля Божия, представленная служителями Бога Всевышнего, и служителями Ваала, будет иметь коренное отличие друг от друга.

***The will of God presented to the servants of God Most High and servants of Baal will completely differ from each other.***

\*Ибо воля Божия есть освящение ваше, чтобы вы воздерживались от блуда; чтобы каждый из вас умел соблюдать свой сосуд в святости и чести, а не в страсти похотения, как и язычники, не знающие Бога;

Чтобы вы ни в чем не поступали с братом своим противозаконно и корыстолюбиво: потому что Господь - мститель за все это, как и прежде мы говорили вам и свидетельствовали.

Ибо призвал нас Бог не к нечистоте, но к святости. Итак, непокорный непокорен не человеку, но Богу, Который и дал нам Духа Своего Святаго (1.Фесс.4:3-8).

***For this is the will of God, your sanctification: that you should abstain from sexual immorality; that each of you should know how to possess his own vessel in sanctification and honor, not in passion of lust, like the Gentiles who do not know God;***

***that no one should take advantage of and defraud his brother in this matter, because the Lord is the avenger of all such, as we also forewarned you and testified. For God did not call us to uncleanness, but in holiness. Therefore he who rejects this does not reject man, but God, who has also given us His Holy Spirit. (1 Thessalonians 4:3-8).***

Разрушенный на горе Кармил, жертвенник Господень, состоял из двенадцати камней, разбросанных вокруг жертвенника Ваала.

***The altar of the Lord destroyed on Mount Carmel was comprised of twelve stones that were scattered around the altar of Baal.***

Двенадцать камней жертвенника Господня, разбросанные вокруг жертвенника Ваала, представляли в сердцах народа, победу и торжество, служителей Ваала, над служителями Бога, Яхфе-Саваофа.

***The twelve stones of the altar of the Lord scattered around the altar of Baal presented in the hearts of people victory and triumph of the servants of Baal over the servants of God, the Yahweh of Hosts.***

По своей сути, эти двенадцать камней – содержали в себе, образ истины, начальствующего учения Христова, в двенадцати базовых учениях.

***In their essence, these twelve stones contained the image of the truth of the reigning teaching of Christ in the twelve base teachings.***

Пророк Илия, собрал разбросанные и поверженные вокруг жертвенника Ваала, двенадцать камней жертвенника Господня, и восстановил из них жертвенник Господень. И, чтобы освятить жертвенник Господень, Илия, сделал вокруг жертвенника ров, вместимостью в две саты зерен, и отделил его от жертвенника Ваала, и от поклонников Ваала.

***The prophet Elijah gathered the twelve stones scattered and cast down around the altar of Baal and from them he restored the altar of the Lord. And to sanctify the altar of the Lord, Elijah made a trench around the altar, large enough to hold two seahs of seed, and separated it from the altar of Baal and from the worshipers of Baal.***

Учитывая, что пророк Илия, в лице нашего нового человека, был на вершине Кармила один, следует, что он этим рвом, отделил себя, от своего народа; от дома своего отца; и от растлевающих вожделений своей души, которые составляли для него худые сообщества.

***Considering that Elijah the prophet, in the face of our new man, was on the top of Mount Carmel alone, it follows that with this trench he separated himself from his nation; the house of his father; and the corrupt lusts of his soul which was bad company for him.***

\*Не обманывайтесь: худые сообщества развращают добрые нравы. Отрезвитесь, как должно, и не грешите; ибо, к стыду вашему скажу, некоторые из вас не знают Бога (1.Кор.15:33,34).

***Do not be deceived: "Evil company corrupts good habits." Awake to righteousness, and do not sin; for some do not have the knowledge of God. I speak this to your shame. (1 Corinthians 15:33-34).***

После того, когда Илия, отделил рвом жертвенник Господень, в предмете целей, преследующих в его сердце, совершенную волю Бога, от жертвенника Ваала, и его поклонников, преследующих цели ветхого человека, живущего в своём теле – он положил на жертвенник Господень дрова, за тем, рассек тельца, и возложил его на дрова.

***After Elijah had separated the altar of the Lord with a trench in the subject of goals that pursued in his heart the perfect will of God, from the altar of Baal and his worshippers that pursued the goals of the old man living in their body – he placed wood on the altar of the Lord, cut the bull in pieces, and laid it on the wood.***

Образом дров, которые пророк Илия, в лице нашего нового человека, возложил, на жертвенник Господень, представляющий наше страстное устремление, представлять интересы совершенной воли Бога, в роде вечерней жертвы – является мысли нашего обновлённого мышления, поставленные в зависимость от нашего нового человека.

***Therefore, the image of wood which the prophet Elijah, in the face of our new man, laid on the altar of the Lord representing our passionate strive to represent the interests of the perfect will of God in an evening sacrifice – are the thoughts of our renewed thinking that have been made dependent on our new man.***

Именно, мысли, обновлённого мышления призваны служить средством для поддержания огня, на жертвеннике Господнем, когда они будут воспламенены огнём Святого Духа, нисходящего на нашу жертву, которая представляет собою слова молитвы, отвечающие требованиям совершенной воли Бога, в роде вечерней жертвы.

***It is the thoughts of renewed thinking that are called to serve as the means for upholding the fire on the altar of the Lord when they are kindled with the fire of the Holy Spirit descending on our sacrifice, which is the words of prayer that meet the requirements of the perfect will of God, a kind of evening sacrifice.***

Воспламенилось сердце мое во мне; в мыслях моих возгорелся огонь; я стал говорить языком моим (Пс.38:2-4).

***My heart was hot within me; While I was musing, the fire burned. Then I spoke with my tongue. (Psalms 39:2-4).***

Когда дрова, представляющие средства для огня, были возложены пророком Илией на жертвенник Господень – он рассёк тельца, и возложил его на дрова. Телец – это чистое, крупнорогатое жертвенное животное, символизирующее образ нашей воли, поставленной в зависимость от нашего царя, представляющего наше мышление, обновлённое духом нашего ума, который является Умом Христовым.

***When the wood which represents the means for the fire was laid out by the prophet Elijah on the altar of the Lord, he cut a bull in pieces and laid it on the wood. A bull - is a pure, large-horned sacrificial animal, symbolizing the image of our will made dependent on our king, representing our thinking, renewed by the spirit of our mind, which is the Mind of Christ.***

Рассечение тельца, для жертвоприношения Господу – это отречение от своей воли, в пользу выполнения воли Божией.

***The cutting of the bull in pieces for a sacrificial offering to the Lord – is the rejection of our will for the benefit of fulfilling the will of God.***

И, последняя деталь, в освящении самого себя Богу, с целью посвящения, чтобы наследовать своё наследие, в уделе имени Бога – Скала Израилева – это вылить воду, на всесожигаемую жертву, в той последовательности, и тем способом, как это сделал пророк Илия.

***And the last detail of sanctification of oneself to God for the goal of dedication, in order to inherit our portion in the name of God Rock of Israel – is to pour water on the burnt offering in the sequence and order that prophet Elijah had followed.***

«И сказал: наполните четыре ведра воды и выливайте на всесожигаемую жертву и на дрова. Потом сказал: повторите. И они повторили. И сказал: сделайте то же в третий раз. И сделали в третий раз, и вода полилась вокруг жертвенника, и ров наполнился водою» (3.Цар.18:34,35).

***Then he said, "Do it a second time," and they did it a second time; and he said, "Do it a third time," and they did it a third time. So the water ran all around the altar; and he also filled the trench with water. (1 Kings 18:34-35).***

Образ двенадцати ведер воды - это истина, начальствующего учения Христова, и Святой Дух, открывающий тайну, в двенадцати основаниях стены вышнего Иерусалима, и в двенадцати жемчужных воротах, открывающих путь к древу жизни, двенадцать раз приносящему плод, дающему на каждый месяц плод свой.

***The image of the twelve buckets of water is the truth of the reigning teaching of Christ and the Holy Spirit, revealing the mystery in the twelve foundations of the wall of Jerusalem and in the twelve pearly gates that open the way to the tree of life, which bears fruit twelve times, giving its fruit every month.***

**А, теперь, самое главная часть освящения**, ради которой, были совершены предыдущие части нашего освящения – **это сошествие с неба огня Господня**, который призван был утвердить, все имеющиеся части нашего освящения, дабы облечь нас в полномочия силы, для свершения следующих частей освящения.

***And now, the most important part of the sanctification, for the sake of which the previous parts of our sanctification were performed, is the descent from heaven of the fire of the Lord, which was called to affirm all the parts of our sanctification, in order to clothe us with the powers to accomplish the next parts of sanctification.***

\*Во время приношения вечерней жертвы подошел Илия пророк и сказал: Господи, Боже Авраамов, Исааков и Израилев! Да познают в сей день, что Ты один Бог в Израиле, и что я раб Твой и сделал все по слову Твоему. Услышь меня, Господи, услышь меня!

Да познает народ сей, что Ты, Господи, Бог, и Ты обратишь сердце их к Тебе. И ниспал огонь Господень и пожрал всесожжение, и дрова, и камни, и прах, и поглотил воду, которая во рве. Увидев это, весь народ пал на лице свое и сказал: Господь есть Бог, Господь есть Бог! (3.Цар.18:36-39).

***And it came to pass, at the time of the offering of the evening sacrifice, that Elijah the prophet came near and said, "LORD God of Abraham, Isaac, and Israel, let it be known this day that You are God in Israel and I am Your servant, and that I have done all these things at Your word.***

***Hear me, O LORD, hear me, that this people may know that You are the LORD God, and that You have turned their hearts back to You again." Then the fire of the LORD fell and consumed the burnt sacrifice, and the wood and the stones and the dust, and it licked up the water that was in the trench. Now when all the people saw it, they fell on their faces; and they said, "The LORD, He is God! The LORD, He is God!" (1 Kings 18:36-39).***

Время приношения вечерней жертвы – является образом жатвы или же образом правосудия, совершающего во время жатвы, которое Бог совершает, через плод нашего духа, прославляющего Его Имя.

***The time for the offering of an evening sacrifice is the image of harvest, or the image of justice that was fulfilled during harvest, which God fulfills through the fruit of our spirit praising His Name.***

Ниспадением Огня Божия с неба, который пожрал всесожжение, и дрова, и камни, и прах, и воду, которая во рве – являлось ниспадение Святого Духа, на жертву, принесённую пророком Илией.

***The descent of the Fire of God from heaven, which devoured the offering, the wood, the stones, the dust, and the water that was in the trench – was the descent of the Holy Spirit upon the sacrifice that was offered by Elijah the prophet.***

Данная часть освящения, указывала на право, быть участником брачной вечери Агнца, в которой Святой Дух, принимался в сердце человека, в качестве Господа и Господина его жизни.

***This part of sanctification pointed to the right to be a partaker of the marriage feast of the Lamb in which the Holy Spirit was accepted in the heart of a person as the Lord and Ruler of his life.***

Огонь Божий, в Лице Святого Духа, сходит на человека, только один раз в жизни, когда мы устрояем себя в храм Святого Духа, со всеми принадлежностями его, по всем предначертаниям его, и ниспадает этот огонь, на жертву, возложенную на жертвенник Господень.

***The Fire of God, in the Face of the Holy Spirit, descends upon a person only one time in life, when we build ourselves into a temple of the Holy Spirit with all of its belongings according to all its designs, and this fire comes upon the sacrifice laid on the altar of the Lord.***

Если человек, через наставление в вере, не устроил себя в дом молитвы, чтобы ему являться домом Божиим, то огонь, который он ощущает в своём сердце – является чуждым для Бога. В силу чего – является предзнаменованием погибели человека.

***If a person, through instruction in faith, has not built himself into a house of prayer in order to be the house of God, then the fire that he feels in his heart – will be false to God. Because of which, it foreshadows the perdition of a person.***

\*И стал Соломон у жертвенника Господня впереди всего собрания Израильтян, и воздвиг руки свои, - ибо Соломон сделал медный амвон длиною в пять локтей и шириною в пять локтей, а вышиною в три локтя, и поставил его среди двора; и стал на нем, и преклонил колени впереди всего собрания Израильтян, и воздвиг руки свои к небу, -

И сказал: Господи Боже Израилев! Нет Бога, подобного Тебе, ни на небе, ни на земле. Ты хранишь завет и милость к рабам Твоим, ходящим пред Тобою всем сердцем своим.

Когда окончил Соломон молитву, сошел огонь с неба и поглотил всесожжение и жертвы, и слава Господня наполнила дом. И не могли священники войти в дом Господень, потому что слава Господня наполнила дом Господень. И все сыны Израилевы, видя,

Как сошел огонь и слава Господня на дом, пали лицем на землю, на помост, и поклонились, и славословили Господа, ибо Он благ, ибо вовек милость Его. Царь же и весь народ стали приносить жертвы пред лицем Господа (2.Пар.6:12-14; 7:1-4).

***Then Solomon stood before the altar of the LORD in the presence of all the assembly of Israel, and spread out his hands  (for Solomon had made a bronze platform five cubits long, five cubits wide, and three cubits high, and had set it in the midst of the court; and he stood on it, knelt down on his knees before all the assembly of Israel, and spread out his hands toward heaven); and he said:***

***"LORD God of Israel, there is no God in heaven or on earth like You, who keep Your covenant and mercy with Your servants who walk before You with all their hearts. When Solomon had finished praying, fire came down from heaven and consumed the burnt offering and the sacrifices; and the glory of the LORD filled the temple.***

***And the priests could not enter the house of the LORD, because the glory of the LORD had filled the LORD's house. When all the children of Israel saw how the fire came down, and the glory of the LORD on the temple, they bowed their faces to the ground on the pavement, and worshiped and praised the LORD, saying:***

***"For He is good, For His mercy endures forever." Then the king and all the people offered sacrifices before the LORD. (2 Chronicles 6:12-14;7:1-4).***

**В-пятой части** – Илия, исполненный полномочиями Огня Святого Духа, повелевает народу, чтобы схватили всех пророков Вааловых, и отведя их к потоку Киссону, заколол их там.

***In the fifth part – Elijah, filled with the powers of the Fire of the Holy Spirit, commands the people to seize all the prophets of Baal, and leading them to the Kishon Valley, slaughtered them there.***

Это образ, в котором Илия, в лице нашего нового человека, совершив возмездие суда Божьего, над пророками Ваала, разрушил в своём теле, державу смерти, чтобы воздвигнуть в нём державу жизни.

***This is an image in which the prophet Elijah, in the face of our new man, fulfilling retribution of the judgment of God over the prophets of Baal, destroyed in his body the power of death in order to erect the power of life.***

**В** **шестой** части нашего освящения – Илия, в лице нашего нового человека, возвратясь от потока Киссона, у которого он заколол 450 пророков Вааловых, вновь взошёл на вершину Кармила, пал ниц пред Богом, и стал призывать дождь на землю Израилеву.

***In the sixth part - Elijah, in the face of our new man, returning from the Kishon Valley where he killed 450 prophets of Baal, again ascended to the top of Carmel, fell on his face before God, and began to call rain on the land of Israel.***

Однако, чтобы Бог мог исполнить дарованное нам Слово, которое мы приняли в своё сердце – нам, как и Илии, необходимо было совершить особый род молитвы, о котором мы поговорим подробнее.

***However, for God to fulfill the Word given to us, which we accepted in our heart and proclaimed with our lips before Ahab, who represented the rational sphere of our soul, led by the emotional sphere of our soul in the face of Jezebel, the daughter of Ethbaal, king of Sidon – it was necessary for Elijah to conduct a prayer which we will talk about in greater detail.***

\*И сказал Илия Ахаву: пойди, ешь и пей, ибо слышен шум дождя. И пошел Ахав есть и пить, а Илия взошел на верх Кармила и наклонился к земле, и положил лице свое между коленами своими,

И сказал отроку своему: пойди, посмотри к морю. Тот пошел и посмотрел, и сказал: ничего нет. Он сказал: продолжай это до семи раз. В седьмой раз тот сказал: вот, небольшое облако поднимается от моря, величиною в ладонь человеческую. Он сказал:

Пойди, скажи Ахаву: "запрягай колесницу твою и поезжай, чтобы не застал тебя дождь". Между тем небо сделалось мрачно от туч и от ветра, и пошел большой дождь. Ахав же сел в колесницу, и поехал в Изреель. И была на Илии рука Господня. Он опоясал чресла свои и бежал пред Ахавом до самого Изрееля (3.Цар.3:41-46).

***Then Elijah said to Ahab, "Go up, eat and drink; for there is the sound of abundance of rain." So Ahab went up to eat and drink. And Elijah went up to the top of Carmel; then he bowed down on the ground, and put his face between his knees, and said to his servant, "Go up now, look toward the sea." So he went up and looked, and said, "There is nothing." And seven times he said, "Go again."***

***Then it came to pass the seventh time, that he said, "There is a cloud, as small as a man's hand, rising out of the sea!" So he said, "Go up, say to Ahab, 'Prepare your chariot, and go down before the rain stops you.' "***

***Now it happened in the meantime that the sky became black with clouds and wind, and there was a heavy rain. So Ahab rode away and went to Jezreel. Then the hand of the LORD came upon Elijah; and he girded up his loins and ran ahead of Ahab to the entrance of Jezreel. (1 Kings 3:41-46).***

Дождь, посланный Богом на землю, по молитве пророка Илии, после трёх с половиной лет голода – это время, относящееся к середине седмины, открытой пророку Даниилу, в которой Бог, через молитву, избранного Им остатка, пребывающего в духе Илии, намеревается, послать дождь на землю Израилеву.

***The rain sent by God on the land, according to the prayer of Elijah after three and a half years of famine – is the time referring to the middle of the week, revealed to the prophet Daniel, in which God, through the prayer of the remnant chosen by Him, abiding in the spirit of Elijah, intends to send rain to the land of Israel.***

Это род позднего дождя, который для избранного Богом остатка, дан для созревания плода правды. Избранный Богом остаток – это категория мудрых дев, которые имели в сосуде своего сердца масло, в достоинстве истины, и Святого Духа, открывающего истину в сердце. Суть этого позднего дождя, выражает себя в брачной вечере Агнца.

***It is a kind of latter rain, which is given for the remnant chosen by God for the ripening of the fruit of righteousness. The remnant chosen by God is the category of wise virgins who had oil in the vessel of their heart, in the dignity of truth and the Holy Spirit revealing the truth in the heart. The essence of this latter rain expresses itself in the marriage supper of the Lamb.***

Время позднего дождя, призвано показать, отличие между мудрыми и неразумными девами, с тем, чтобы мудрых приготовить к восхищению, а неразумных, сделать мудрыми.

***The time of the latter rain is intended to show the difference between the wise and the foolish virgins, in order to prepare the wise for rapture, and the foolish to make them wise.***

**Итак: первое**, что сказал Илия Ахаву, после того, как на его глазах заколол у потока Киссона 450 пророков Вааловых - пойди, ешь и пей, ибо слышен шум дождя. И пошел Ахав есть и пить.

***So: the first thing that Elijah said to Ahab, after he slaughtered 450 prophets of Baal at the Kishon Valley in front of him was - go, eat and drink, for there is the sound of the abundance of rain. And Ahab went to eat and drink.***

Не смотря на то, что в земном измерении, не было ни малейшего намёка на шум дождя, и не было ни одного облака на небе, вот уже три с половиной года – Илия сказал Ахаву, что он слышит шум дождя.

***Despite the fact that in the earthly dimension, there was not the slightest hint of the sound of rain, and there was not a single cloud in the sky for three and a half years - Elijah told Ahab that he was hearing the sound of rain.***

На иврите фраза: «слышен шум дождя» означает – слышны раскаты грома, и приближающийся гул сильного ветра».

***In Hebrew, the phrase “there is the sound of abundance of rain” means - thunder rolls are heard, and the approaching roar of a strong wind.***

Это означает, что Илия, вначале услышал этот шум в своём духе, который был способен видеть и слышать, что творит Бог, в невидимой сфере, благодаря наличию в своём сердце Туммима и Урима.

***This means that Elijah first heard this noise in his spirit, who was able to see and hear what God was doing in the invisible sphere, thanks to the presence of Thummim and Urim in his heart.***

Учитывая, что всё, что творит Бог, после сотворения человека, на планете земля – Он творит это через исповедание уст человека, который подобен Ему, по характеристикам Его совершенства.

***Considering that everything that God creates, after the creation of man on the planet earth - He does it through the confession of the lips of a man who is similar to Him according to the characteristics of His perfection.***

И, суть такого совершенства состоит в том, что человек, способен проникать в глубины сердца Бога, чтобы знать, что Бог приготовил любящим Его, и трансформировать, приготовленное для него Богом, из невидимой духовной сферы, в видимую физическую сферу.

***And the essence of such perfection is that a person is able to penetrate into the depths of the heart of God in order to know what God has prepared for those who love Him, and to transform what God has prepared for him from the invisible spiritual sphere into the visible physical sphere.***

\*Как написано: не видел того глаз, не слышало ухо, и не приходило то на сердце человеку, что приготовил Бог любящим Его. А нам Бог открыл это Духом Своим; ибо Дух все проницает, и глубины Божии.

Ибо кто из человеков знает, что в человеке, кроме духа человеческого, живущего в нем? Так и Божьего никто не знает, кроме Духа Божия. Но мы приняли не духа мира сего, а Духа от Бога,

Дабы знать дарованное нам от Бога, что и возвещаем не от человеческой мудрости изученными словами, но изученными от Духа Святаго, соображая духовное с духовным (1.Кор.2:9-13). А посему:

***But as it is written: "EYE HAS NOT SEEN, NOR EAR HEARD, NOR HAVE ENTERED INTO THE HEART OF MAN THE THINGS WHICH GOD HAS PREPARED FOR THOSE WHO LOVE HIM." But God has revealed them to us through His Spirit. For the Spirit searches all things, yes, the deep things of God.***

***For what man knows the things of a man except the spirit of the man which is in him? Even so no one knows the things of God except the Spirit of God. Now we have received, not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might know the things that have been freely given to us by God. These things we also speak, not in words which man's wisdom teaches but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual. (1 Corinthians 2:9-13).***

Задача Илии, после услышанного им шума дождя, состояла в том, чтобы посредством исповедания своими устами невидимого дождя, трансформировать этот приближающейся шум дождя, из невидимой сферы в видимую сферу, что он и сделал, сказав Ахаву: «пойди, ешь и пей, ибо слышен шум дождя. И пошел Ахав есть и пить».

***Elijah's task, after hearing the sound of rain, was to transform this approaching sound of rain from the invisible sphere into the visible sphere through his lips confessing the invisible rain, which he did, telling Ahab: “Go up, eat and drink; for there is the sound of abundance of rain." So Ahab went up to eat and drink.”***

Когда разумная сфера нашей души, в лице царя Ахава, получает откровение, из разумной сферы нашего духа, в лице пророка Илии, о приближении дождя, несущего живительную силу жизни – она получает возможность, есть и пить, это откровение дано разумной сфере нашей души, чтобы успокоить её.

***When the rational sphere of our soul, in the face of king Ahab, receives a revelation from the rational sphere of our spirit in the face of the prophet Elijah regarding the coming rain that carries the life-giving force of life – it receives the ability to eat and drink this revelation that is given to the rational sphere of our soul, in order to be comforted.***

В то время как Илия, вновь взошел наверх Кармила и наклонился к земле, и положил лицо свое между коленами своими.

***Whereas Elijah again ascended on top of Carmel and bowed down on the ground, and put his face between his knees.***

Для показания, своего пребывания в завете с Богом – Илия, наклонился к земле, и положил лице свое между коленами своими.

***Then to demonstrate his dwelling in a covenant with God - Elijah bowed down on the ground and put his face between his knees.***

Илия, положил голову свою между коленами своими, чтобы заверить Бога в том, что он исполнит волю Божию, которую Бог открыл ему.

***Elijah put his head between his knees to assure God that he would fulfill the will of God, which God had revealed to him, in order to send rain to the land of Israel.***

Образом данного дождя, который Бог возжелал, пролить на землю Израилеву, просматривается образ, нашего земного тела, во время вечерней жертвы, в которой Бог, восхотел воздвигнуть державу жизни – обратив наше тленное тело, в состояние тела нетленного.

***The image of this rain, which God desired to shed on the land of Israel, shows the image of our earthly body during the evening sacrifice, in which God wanted to raise up the power of life - turning our perishable body into the state of an imperishable body.***

А посему, положив голову свою между своими коленами - Илия, показал Богу, сокрушение и смирение духа, перед Его совершенной волей, что давало Богу основание, оживлять дух смиренного человека, и оживлять его сокрушенное сердце.

***And therefore, putting his head between his knees – Elijah showed God contrition and humility of spirit before His perfect will, which gave God reason to revive the spirit of a humble person, and revive his broken heart.***

\*Ибо так говорит Высокий и Превознесенный, вечно Живущий, - Святый имя Его: Я живу на высоте небес и во святилище, и также с сокрушенными и смиренными духом, чтобы оживлять дух смиренных и оживлять сердца сокрушенных (Ис.57:15).

***For thus says the High and Lofty One Who inhabits eternity, whose name is Holy: "I dwell in the high and holy place, With him who has a contrite and humble spirit, To revive the spirit of the humble, And to revive the heart of the contrite ones. (Isaiah 57:15).***

**Встаёт вопрос:** Кем являлся отрок, служащий пророку Илии? И: В чём заключалась необходимость, посылать отрока семь раз, с горы Кармил к морю, чтобы он мог сообщать пророку то, что он видит?

***The question arises: Who was the servant serving the prophet Elijah? And: Why the need to send the servant seven times, from Mount Carmel to the sea, so that he could tell the prophet what he sees?***

Под образом моря, следует разуметь замыслы Бога, за которыми наблюдал отрок пророка Илии, чтобы узнать, когда Бог, желает исполнить Свои замыслы – чтобы сообщить об этом Илии.

***By the image of the sea, one should understand the plans of God, which the servant of the prophet Elijah watched in order to find out when God wants to fulfill His plans - to inform Elijah about it.***

А посему, под образом отрока, служащим пророку Илии, следует разуметь образ его молодого сына, который стал его слугой, и его добровольным рабом, в достоинстве плода его духа, который мог сообщать ему, что намеривается делать Бог.

***And therefore, by the image of the servant serving the prophet Elijah, one should understand the image of his young son, who became his servant and his voluntary slave, in the dignity of the fruit of his spirit, which could tell him what God intends to do.***

Число «7» является образом полноты, относящейся к Церкви Христовой, в лице избранного Богом остатка. А посему, посылая своего отрока, чтобы он, семь раз, ходил к морю, и за тем, возвращался на вершину Кармила – Илия, засвидетельствовал пред Богом, о своей органической причастности, к Церкви Христовой.

***The number "7" is an image of the fullness, which relates to the Church of Christ in the face of the remnant chosen by God. And therefore, sending his servant to go to the sea seven times, and then return to the top of Carmel - Elijah testified before God about his organized involvement in the Church of Christ.***

\*И как безмерно величие могущества Его в нас, верующих по действию державной силы Его, которою Он воздействовал во Христе, воскресив Его из мертвых и посадив одесную Себя на небесах, превыше всякого Начальства, и Власти, и Силы, и Господства,

И всякого имени, именуемого не только в сем веке, но и в будущем, и все покорил под ноги Его, и поставил Его выше всего, главою Церкви, которая есть Тело Его, полнота Наполняющего все во всем (Еф.1:19-23).

***and what is the exceeding greatness of His power toward us who believe, according to the working of His mighty power which He worked in Christ when He raised Him from the dead and seated Him at His right hand in the heavenly places,***

***far above all principality and power and might and dominion, and every name that is named, not only in this age but also in that which is to come. And He put all things under His feet, and gave Him to be head over all things to the church, which is His body, the fullness of Him who fills all in all. (Ephesians 1:19-23).***

Образом облака, величиною в ладонь – является образ, избранного Богом остатка, начертанного на дланях Бога.

***The image of the cloud, as small as a man’s hand - is the image of the remnant chosen by God, inscribed on the hands of God.***

\*Забудет ли женщина грудное дитя свое, чтобы не пожалеть сына чрева своего? но если бы и она забыла, то Я не забуду тебя. Вот, Я начертал тебя на дланях Моих; стены твои всегда предо Мною (Ис.49:15,16).

***Can a woman forget her nursing child, And not have compassion on the son of her womb? Surely they may forget, Yet I will not forget you. See, I have inscribed you on the palms of My hands; Your walls are continually before Me. (Isaiah 49:15-16).***

А посему, когда отрок, в седьмой раз, сошёл с вершины Кармила к морю – он увидел облако, величиною с ладонь, которое несло в себе воду, которая в излиянии дождя, могла одним послужить, в благоволение, а другим, для наказания – он увидел полномочия Церкви Иисуса Христа, начертанную на дланях Бога.

***And therefore, when the servant, for the seventh time, descended from the top of Carmel to the sea, and saw a cloud, the size of a man’s hand, which carried water in itself, which, in the outpouring of rain, could serve for some in favor, and for others, for punishment - he saw the authority of the Church of Jesus Christ inscribed on the hands of God.***

Также влагою Он наполняет тучи, и облака сыплют свет Его, и они направляются по намерениям Его, чтоб исполнить то, что Он повелит им на лице обитаемой земли. Он повелевает им идти или для наказания, или в благоволение, или для помилования (Иов.37:11-13).

***Also with moisture He saturates the thick clouds; He scatters His bright clouds. And they swirl about, being turned by His guidance, That they may do whatever He commands them On the face of the whole earth. He causes it to come, Whether for correction, Or for His land, Or for mercy. (Job 37:11-13).***

Это удивительное назначение облаков Господних, несущих в себе жизнь, для одних, и смерть для других – является совершенством Небесного Отца, явленным в Своих облаках, в правосудии.

***This amazing purpose of the clouds of the Lord, carrying in themselves life for some and death for others, is the perfection of Heavenly Father, manifested in His clouds in justice.***

\*Между тем небо сделалось мрачно от туч и от ветра, и пошел большой дождь. Ахав же сел в колесницу, и поехал в Изреель. И была на Илии рука Господня. Он опоясал чресла свои и бежал пред Ахавом до самого Изрееля (3.Цар.18:45,46).

***Now it happened in the meantime that the sky became black with clouds and wind, and there was a heavy rain. So Ahab rode away and went to Jezreel. Then the hand of the LORD came upon Elijah; and he girded up his loins and ran ahead of Ahab to the entrance of Jezreel. (1 Kings 18:45-46).***

Опоясания Илией чресл своих – это образ, препоясания чресл разумной сферы нашей души истиною.

***The girding of Elijah’s loins is an image of girding the loins of the rational sphere of our soul with truth.***

То обстоятельство, что Илия, бежал пред колесницей Ахава, до Изрееля, указывало на то, что он, совершал спасение своей души.

***The fact that Elijah fled before Ahab's chariot before Jezreel indicated that he was accomplishing the salvation of his soul.***

\*Посему, возлюбленные, препоясав чресла ума вашего, бодрствуя, совершенно уповайте на подаваемую вам благодать в явлении Иисуса Христа. Как послушные дети, не сообразуйтесь с прежними похотями,

Бывшими в неведении вашем, но, по примеру призвавшего вас Святаго, и сами будьте святы во всех поступках. Ибо написано: будьте святы, потому что Я свят (1.Пет.1:13-16).

***Therefore gird up the loins of your mind, be sober, and rest your hope fully upon the grace that is to be brought to you at the revelation of Jesus Christ; as obedient children, not conforming yourselves to the former lusts, as in your ignorance;***

***but as He who called you is holy, you also be holy in all your conduct, because it is written, "BE HOLY, FOR I AM HOLY." (1 Peter 1:13-16).***

***Проповедь за: Август 6, 2021 – Пятница***